

Polsterpflege-Spezial

Special upholstered furniture care



Ein Service von LCK und PolsterFashion | A service of LCK and PolsterFashion

Teil 2: Vorbeugende Lederpflege – Mit LCK bleibt Leder lange schön

Leder ist auch nach wie vor eines der begehrtesten Bezugsmaterialien bei Polstermöbeln. Sein geschmeidiger Griff, seine Atmungsaktivität, Natürlichkeit, Langlebigkeit und Strapazierfähigkeit zeichnen es gegenüber anderen Bezugsmaterialien aus. Doch genau wie die menschliche Haut kann es diese natürlichen Eigenschaften im täglichen Gebrauch nur durch die richtige Pflege bewahren, ohne die es schnell durch vorzeitiges Verschmutzen, Austrocknen oder Ausbleichen an Schönheit verliert. Daher kommt gerade der vorbeugenden Lederpflege eine besondere Bedeutung zu.

Um die Schönheit eines Ledersitzmöbels zu erhal-

ten und die Lebensdauer entscheidend zu verlängern, sind also der richtige Umgang und die richtige Pflege entscheidend. Aber was heißt das und was sollte bei der Pflege von Ledermöbeln beachtet bzw. vermieden werden?

Möbelleder ist zumeist weitaus hochwertiger und damit auch anspruchsvoller als z.B. Schuhleder. Aufgrund seiner häufig natürlichen und damit auch offenporigen Oberfläche sind die allgemein angebotenen „Universallederpflegemittel“ oft ungeeignet, um das hochwertige Leder optimal zu pflegen und zu schützen und die natürlichen Oberflächenbeschaffenheiten zu erhalten. Hierbei handelt es sich vor allem um All-in-one-Produkte, die in einem Schritt reinigen und pflegen. Sie enthalten oft Lösungsmittel und Alkohole, die das Leder austrocknen und die Zurichtung angreifen oder auch Wachse, die gerade bei natürlichen Ledern die Poren verkleben. Die Ledermöbel wer-

den durch die falsche Pflege in absehbarer Zeit ihre Schönheit verlieren – Reklamationen und unzufriedene Kunden sind die Folge. Daher sollte bereits beim Verkauf der Lederpolstermöbel darauf geachtet werden, den Kunden auch hinsichtlich der richtigen Pflege umfassend zu beraten. Hierzu gehört auch die Empfehlung geeigneter Pflegeprodukte, denn woher soll der Kunde sonst wissen, welche Lederpflegeprodukte für seine Ledermöbel geeignet sind?

Worauf kommt es also bei der Lederpflege wirklich an?

Grundsätzlich sollte das Leder ähnlich der täglichen Gesichtspflege erst gereinigt und dann gepflegt werden. Ansonsten würde man beim direkten Auftrag der Pflegecreme den Schmutz einmassieren. Zudem ist es von Bedeutung, niemals punktuell, sondern stets großflächig von

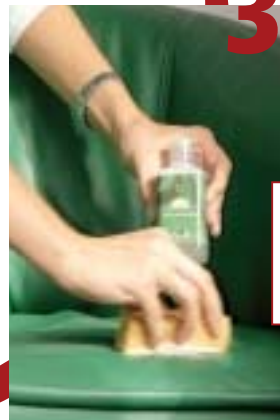
**Reiniger auf den
Schwamm geben, ...**
Give cleaner to the
sponge, ...



Schaum erzeugen, ...
produce foam, ...



**reinigen und dann gut
trocknen lassen.**
clean and let dry prop-
erly afterwards.



und dann cremen.
and then polish.



**Pflegecreme auf das
Tuch auftragen ...**
Apply protection cream
to the cloth ...



Naht zu Naht zu reinigen und zu cremen (sonst Gefahr der Fleckenbildung).

Reinigen bedeutet, dass das Leder zuerst von Staub und anderen Schmutzpartikeln, die sich in den Poren abgesetzt haben, befreit wird.

Dabei sollte das Reinigungsmittel

- sicher in der Anwendung
- mild
- dermatologisch getestet
- lösemittelfrei sein
- den Schmutz gut anlösen
- und ein gutes Schmutztragevermögen haben.

Zum Reinigen wird die Reinigerflüssigkeit auf einen weichen Schwamm oder Tuch gegeben (nie direkt auf das Möbel – Gefahr der Fleckenbildung). Diesen drückt man mehrmals bis sich ein weicher Schaum bildet, der die Schmutzpartikel von der Lederoberfläche und aus den Poren löst. Niemals ein Mikrofasertuch zur Reinigung verwenden, da diese die Zurichtung mit ihrer scheerenförmigen Oberfläche angreifen. Hat man mit dem Reinigungsschwamm den Schmutz vom Leder abgenommen, werden die Schaumreste am besten mit einem nebelfeuchten Tuch (destillier-

tes Wasser nehmen, sonst Gefahr der Kalkrandbildung) gründlich abgewischt und das Leder gut luftgetrocknet.

Anschließend wird das Leder gepflegt, d.h. mit einer speziellen Pflegecreme oder -lotion (auch hier nicht direkt aufs Leder geben!) mit Rückfettung und Feuchtigkeit versorgt. Beides ist hier sehr wichtig, damit das Leder nicht austrocknet und sein schönes Aussehen und seinen angenehmen Griff behält. Wird Leder nur mit Fetten und Wachsen ohne Zugabe von Feuchtigkeit gepflegt, kann das Leder die Stoffe nicht mehr aufnehmen, es bleibt ein fetthaltiger Film auf der Lederoberfläche. Insbesondere bei stark gedeckten Ledern kann das Fett ohne Feuchtigkeit nicht mehr einziehen.

Eine professionelle Pflegecreme sollte daher

- ausreichend Rückfettung geben
- Feuchtigkeit spenden
- dermatologisch getestet sein
- und weiterhin eine gute Imprägnierwirkung zum Schutz vor Flecken haben.

Die Keragil®- und Keralux®-Lederpflegeprodukte von LCK erfüllen all diese Anforderungen und können die Ledermöbel durch ihre speziellen auf deren Bedürfnisse ausgerichteten Produktentwicklungen auch vor weiteren Umwelteinflüssen schützen.

So wird mit Keralux® für farbin-tensive Leder ein Pflegeprodukt mit Lichtschutzfaktor empfohlen, das einem vorzeitigen Verblassen der Farben durch Lichteinfluss entgegenwirkt. Es baut den Schutz des Leders vor dem Erblassen immer wieder auf, bei jedem Pflegevorgang aufs Neue.

Des Weiteren können Lederpolstermöbel mit der LCK-Fleckschutzimprägnierung besonders veredelt werden. Hierbei handelt es sich um eine hochwertige Scotchgard-Imprägnierung ohne Lösemittel oder Alkohol, die effektiv und dauerhaft gegen

Verschmutzungen schützt. Auch empfindlichste Leder und Stoffe bleiben geschmeidig und atmungsaktiv,

Farbe und Qualität werden nicht beeinträchtigt.

Wichtig:

- Leder erst reinigen, dann pflegen.
- Nie Mikrofasertücher verwenden!
- Leder braucht nicht nur Rückfettung, sondern auch Feuchtigkeit.
- Reinigung und Pflege regelmäßig anwenden (je nach Benutzungsgrad).
- Nie Reiniger und Pflegemittel direkt aufs Leder geben!
- Ledermöbel generell nicht direkt an die Heizung stellen.
- Farbige Ledermöbel möglichst keinem direkten Sonnenlicht aussetzen.



Part 2: Preventive leather care – Leather will beautifully survive with LCK

Leather is still one of the most popular covering materials for upholstered furniture. Its soft grip, its breathing ability, its naturalness, its durability and its wear resistance distinguish it from all other covering materials. But like the skin of a human being, leather can maintain its characteristics in daily use only with a little help. Without this, it will rapidly lose its beauty through getting dirty, dry and faded. Therefore, preventive

leather protection is of crucial importance. In order to maintain the beauty of a leather seating and to decisively prolong its life a correct treatment and an appropriate protection are decisive. But what does it mean and what should be borne in mind and/or avoided during the protection of leather furniture?

Upholstery leather is much more demanding and of higher quality than e.g. shoe leather. Due to its often natural surface with its more open pores, the generally offered "universal leather care products" are often not appropriate to provide optimum care and protection for high quality leather and to maintain the natural surface structure. This mainly refers to all-in-one products cleaning and protecting in one step. They frequently contain solvents and alcohols drying out the leather and harming the finishing, or even waxes covering the pores of especially natural leather. Leather furniture will lose its beauty due to wrong protection within foreseeable time – claims and dissatisfied customers will be the result. Therefore, attention should already be paid during the selling of leather upholstered furniture providing the customer with sufficient information with regard

Mit dem Keralux® Pflegeset für Glatt- (großes Foto) und Nubukleder (kleines Foto) können Leder Möbel nicht nur gereinigt und gepflegt, sondern durch einen speziellen Lichtschutz auch vor dem Ausbleichen bewahrt werden.

With the Keralux® Care Kit for smooth (large photo) and nubuck leather (small photo), leather furniture may not only be cleaned and maintained, but also be protected from fading by a special sun protection.

to correct protection. This also includes the recommendation of appropriate care products, since where the customer should know from, which leather care products are suitable for his leather furniture?

What is actually important with leather care: Basically, leather should be – similar to daily skin care – cleaned first and then be protected. Otherwise, the direct application of the protection cream will rub in dirt. Further, it is important never to clean and cream selectively, but always extensively from seam to seam (otherwise stains may occur).

Cleaning means that the leather is first freed from dust and other dirt particles having covered the pores.

Cleaners should

- be safely to use
- be soft
- be dermatologically tested
- be free of solvents
- have a good ability to pre-solve dirt
- and have a good ability to carry dirt.

The cleaner liquid should be given to a soft sponge or cloth (never directly to the furniture – stains may occur). The sponge or cloth is squeezed several times until a soft foam is produced removing the dirt particles from the leather surface and pores. Never use a microfibre cloth since this damages the finishing with its scissor-shaped surface. After having taken dirt from the leather with the cleaning sponge, foam residues are thoroughly wiped off best with a fog-damp cloth (use distilled water, otherwise water stains may occur), and the leather is air-dried properly.

Afterwards, the leather is protected, i.e. supply with refatting and moisture through a special protection cream or lotion (here too, do not directly apply to the leather!). Both are important



Das Keragil®-Pflegeset mit Sanftreiniger und Pflegecreme bietet LCK einmal für alle Glattleder (links) an. Zudem gibt es auch ein spezielles Keragil®-Pflegeset für Saddle-Leder (rechts).

The Keragil® Care Kit with Soft Cleaner and Protection Cream is only offered from LCK for all smooth leathers (left). In addition, there also is a special Keragil® Care Kit for saddle leather (right).

to ensure that the leather will not dry out and maintain its beautiful appearance and its smooth grip. If leather is only cared with fats and waxes without adding moisture it will no longer be able to absorb the substances, and a fatty film will remain on the leather surface. Especially for very

strongly pigmented leather, fat will no longer be absorbed without moisture.

Therefore, a professional protection cream should

- provide sufficient refatting
- provide moisture
- be dermatologically tested
- and further have a good impregnative property for stain-resistance.

The Keragil® and Keralux® leather care products from LCK fulfil all these requirements and may protect leather furniture against further environmental influences due to the product developments aimed at their needs.

Keralux® is recommended for colour intensive leathers as a protective product with a high SPF counteracting early fading through light influence. It rebuilds the protection of the leather against fading again and again, with every action anew.

Moreover, leather upholstered furniture may especially be finished with the LCK stain-resistance impregnation.

This is a high quality Scotchgard impregnation without solvents and alcohol, efficiently and permanently protecting against soiling. Even most sensitive leathers and fabrics remain soft and able to breath; colour and quality are not affected.



Important:

- Clean leather first, then protect.
- Warning! Do not use microfibre cloths.
- Leather not only needs refatting, but also moisture.
- Use cleaner and protection cream regularly (according to the degree of use).
- Warning! Do not apply cleaners and protection agents directly to the leather.
- Generally, do not place leather furniture close to the heating.
- If possible, do not expose coloured leather furniture to direct sunlight influence.

